

# Vollversammlung der Sankt Petri Schule 2022

## Protokoll

Sitzung:

Mittwoch, 28.09.2022, 19:00 -22:00 Uhr

Treffpunkt: Niels Brock, Linnésgade 2, Kopenhagen

### 1.) Prozedere/ Formalia

Begrüßung durch den Vorsitzenden der Schulkommission, Reiner Perau.

Christian Schwarz-Hansen wird als Versammlungsleiter und Miriam Reventlow als Protokollantin gewählt.

Der Versammlungsleiter stellt fest, dass die Vollversammlung ordnungsgemäß einberufen wurde.

Die Versammlung ist beschlussfähig. An der Sitzung nehmen 290 stimmberechtigte Elternteile teil. 174 sind persönlich anwesend, 116 durch Vollmacht vertreten.

Die Tagesordnung wird genehmigt.

### 2.) Bericht der Schulkommission, Reiner Perau (Vorsitzender)

Sechs Mitglieder der Schulkommission sind anwesend. Markus Lampe hat sich entschuldigt.

Reiner Perau stellt den Bericht der Schulkommission vor (s. Präsentation im Anhang)

*Hauptpunkte:*

- Dank an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und an die Eltern
- Satzungsmodernisierungsprozess 2021/22
- Ruhestellung (DK: „dvale“) der Schulkommission im Mai 2022
- Beschluss, dass kommende/ neue Schulkommission Satzungsarbeit übernehmen soll
- Satzungsänderungsvorschlag nur mit STUK-Änderungen (Anforderung Aufsichtsbehörde)

### 3.) Jahresbericht 2021, Frants Nielsen (Schatzmeister)

Der Jahresbericht 2021 wurde auf der Internetseite der Schule veröffentlicht. Frants Nielsen stellt den Jahresabschlussbericht 2021 und das Budget 2022 vor (s. Präsentation im Anhang).

Beschluss: Der Jahresabschlussbericht und das Budget werden entgegengenommen.

### 4.) Vorschlag zur Satzungsänderung der Schulkommission, Debatte und Abstimmung

Der Versammlungsleiter präsentiert die Abstimmungsmodalitäten. Der Änderungsvorschlag der Satzung wurde in der Schulkommission durchgestimmt. Als nächster Schritt zur Annahme, ist eine zwei-drittel Mehrheit auf zwei Generalversammlungen notwendig. Zunächst wird über zwei Änderungsvorschläge zu diesem Änderungsvorschlag (STUK-Vorschlag) abgestimmt.

**Änderungsvorschlag 1 zum Satzungsänderungsvorschlag: Anhang „Forslag 2 Aya Permin, ændringsforslag til skolekommissionens ændringsforslag til vedtægterne“ bzgl forperson**

Text des Vorschlags zur Abstimmung:

Det foreslås, at betegnelserne formand og næstformand i skolens vedtægter erstattes af forperson og næstforperson. Erstatningen skal finde sted i såvel den danske som den tyske udgave med en tidssvarende formulering og betegnelse i den tyske udgave.

*(Dt.: Änderungsantrag zur Satzungsänderung der Schulkommission: Es wird vorgeschlagen, die Bezeichnungen formand und næstformand in der Satzung der Schule durch forperson og næstforperson zu ersetzen. Die Ersetzung muss sowohl in der dänischen als auch in der deutschen Fassung vorgenommen werden, mit dem entsprechenden Wortlaut und Bezeichnung auch in der deutschen Fassung.)*

Aya Permin motiviert den Vorschlag.

Beschluss: Der Änderungsantrag wurde mehrheitlich angenommen.

Der Versammlungsleiter macht darauf aufmerksam, dass diese Änderung des STUK-vorschlages die Zustimmung der Schulkommission benötigt.

**Änderungsvorschlag 2 zum Satzungsänderungsvorschlag: Anhang „Forslag 5 Julie Vogelsberger“ bzgl. Stimmvollmacht auf der GV.**

Text des Vorschlags zur Abstimmung:

Mit Hinblick auf die Möglichkeit einer Stimmabgabe auch für Alleinerziehende, die nicht persönlich an einer Generalversammlung teilnehmen können (bisher wurde die Digitalisierung einer Stimmabgabe auf einer Generalversammlung von der Schulkommission nicht aufgenommen), wäre es wichtig, in der Satzung folgendes festzulegen. Jeder Teilnehmer / jede Teilnehmerin an einer Generalversammlung darf neben seiner / ihrer eigenen Stimmabgabe maximal zwei weitere Stimmen aufgrund von vorliegenden Vollmachten abgeben.

Julie Vogelsberger motiviert den Vorschlag.

Beschluss: Der Änderungsantrag wurde mehrheitlich angenommen.

Der Versammlungsleiter macht darauf aufmerksam, dass diese Änderung des STUK-vorschlages die Zustimmung der Schulkommission benötigt.

**Satzungsänderungsvorschlag: Anhang „Forslag til nye vedtægter for Sankt Petri Skole, kun med STUK krav/forslag og tekniske ændringer, med markering af ændringer i forhold til vedtægten af 2. juli 2021. (STUK-Vorschlag)**

Motivation durch die Schulkommission, gefolgt von einer Diskussion.

Der Versammlungsleiter macht darauf aufmerksam, dass über den STUK-Vorschlag inklusive der von Aya Permin und Julie Vogelsberger vorgeschlagenen Änderungen (die von der Vollversammlung mehrheitlich angenommen wurden) abgestimmt wird.

Auf Antrag eines der anwesenden Mitglieder der Generalversammlung wird die Entscheidung in geheimer Abstimmung durchgeführt (ref. §8 Geschäftsordnung für die Vollversammlung).

Beschluss: Der Antrag (STUK-Vorschlag inklusive der von Aya Permin und Julie Vogelsberger vorgeschlagenen Änderungen) wurde nicht angenommen, da er keine 2/3 Mehrheit erlangte.

Stimmzahl: 17 dafür/ 264 dagegen/ 9 Enthaltungen

### **5.) Anträge von Eltern, Debatten und Abstimmungen**

Innerhalb der vorgesehenen Frist sind die folgenden Vorschläge eingegangen.

#### **Vorschlag 1 - Forslag 3 Barbara Holzknecht - Vorschlag zur Satzungsänderung der Schulkommission**

Der Versammlungsleiter stellt klar, dass dieser Vorschlag kein Änderungsvorschlag zum STUK-Vorschlag (siehe Punkt 5) ist.

Barbara Holzknecht motiviert den Vorschlag.

Der Vorschlag wird diskutiert, und Barbara Holzknecht möchte anschließend, und vor der Abstimmung, den Wortlaut des letzten Satzes folgendermaßen ändern:

„1 Mitglied entsendet vom Verein Sankt-Petri Kulturzentrum oder von einer unabhängigen deutschen oder dänischen Institution, auf die sich die Schulkommission einigt“

Text des Vorschlags zur Abstimmung:

„Die Schulkommission besteht aus sieben Mitgliedern, von denen

- 4 Mitglieder aus der Elternschaft auf der Vollversammlung gewählt werden
- 2 Mitglieder von der Sankt Petri Kirche entsandt sind
- 1 Mitglied entsendet vom Verein Sankt-Petri Kulturzentrum oder von einer unabhängigen deutschen oder dänischen Institution, auf die sich die Schulkommission einigt“

Beschluss: Der Antrag wurde mit 2/3 Mehrheit angenommen.

Stimmzahl: 279 dafür/ 3 dagegen/ 8 Enthaltungen

#### **Vorschlag 2: Forslag 4 - Adam Osbirk Moe, Kristina Pieper Moe, Martin Pasgaard-Westerman og Aimee Pasgaard-Westerman - Alternativvorschlag zur Schulkommissionszusammensetzung**

Adam Osbirk Moe zieht seinen Vorschlag zurück.

In der Diskussion zur Zusammensetzung der Schulkommission wurden zudem zwei Alternativvorschläge von anwesenden Mitgliedern der Vollversammlung vorgebracht, die als zulässig erklärt wurden da sie einen Punkt betrafen, der in einem Antrag vorgebracht wurde (Anzahl der Sitzverteilung).

### **Vorschlag 3: 4a - Alternativvorschlag zur Schulkommissionszusammensetzung**

Text des Vorschlags zur Abstimmung:

„Die Schulkommission besteht aus sieben Mitgliedern, von denen:

- 3 Mitglieder aus der Elternschaft auf der Vollversammlung gewählt werden
- 2 Mitglieder von der Sankt Petri Kirche entsandt wird
- 1 Mitglied vom Kulturzentrum entsandt wird
- 1 Mitglied von der Pädagogischen Universität entsandt wird.“

Beschluss: Der Antrag wurde nicht angenommen, da er keine 2/3 Mehrheit erlangt hat.  
Stimmzahl: 21 dafür/ keine Gegenprobe

### **Vorschlag 3: 4b – Alternativvorschlag zur Schulkommissionszusammensetzung**

Text des Vorschlags:

„Die Schulkommission besteht aus sieben Mitgliedern, von denen:

- 7 Mitglieder aus der Elternschaft auf der Vollversammlung gewählt werden.

Beschluss: Der Antrag wurde nicht angenommen, da er keine 2/3 Mehrheit erlangt hat.  
Stimmzahl: 52 dafür/ keine Gegenprobe

Ein Teilnehmer der Vollversammlung forderte die Schulkommission dazu auf zu diskutieren, ob das 7. Mitglied der Schulkommission von den anderen 6 Mitgliedern der Schulkommission gewählt werden soll. Bei einer solchen Lösung wäre noch zu überlegen, wie man sich in der Schulkommission verhalten soll, wenn kein 7. Mitglied eine Mehrheit bekommt.

### **Vorschlag 3: Forslag/opfordring 6 Tom Weber – Schulhofbegrünung**

Tom Weber zieht den Vorschlag zurück und möchte die Frage gerne der Schulleitung überlassen.

### **Vorschlag 4: Forslag/opfordring 7 Ralf Wilke – Kommunikationskonzept**

Ralf Wilke motiviert den Vorschlag.

Text des Vorschlags zur Abstimmung:

Die Schulkommission wird aufgefordert, den Prozess der Modernisierung des Kommunikationskonzeptes der Schule in Zusammenarbeit mit den Eltern neu aufzunehmen.

Hintergrund: Das wichtigste Medium ist zurzeit die Petri Post, die 4-mal im Jahr von der Schulkommission in Zusammenarbeit mit der Sankt Petri Kirchengemeinde herausgegeben wird. Diese wird auf Papier gedruckt und allen Eltern der Schule und die übrigen Kirchenmitglieder zuhause zugestellt. Das jetzige Format erscheint nicht mehr zeitgemäß in einer sich digitalisierenden Welt.

Die Schulkommission hatte bereits unter der Leitung der ehemaligen Vorsitzenden Irina Bernstein im Jahr 2021 einen Modernisierungsprozess des Kommunikationskonzeptes angestoßen. So wurde ein Elternsurvey ausgearbeitet, um die Bedürfnisse und die Sichtweisen der Eltern besser in die Arbeit der Schulkommission einfließen zu lassen. Dieser Prozess wurde aber durch einen Mehrheitsbeschluss der Schulkommission gestoppt und die Befragung der Eltern wurde nicht durchgeführt.

Die Eltern der Schule fordern die Schulkommission hiermit auf, diesen Modernisierungsprozess wiederaufzunehmen und in Zusammenarbeit mit den Eltern ein Konzept zu entwickeln, dass die Innen- und Außendarstellung der Schule verbessert und zu einem effektiveren Einsatz der Mittel führt.

Beschluss: Der Antrag wurde mehrheitlich angenommen.

Stimmzahl: keine Gegenstimme

#### **6.) Elternkreis: Wahl eines Mitglieds der Schulkommission sowie Stellvertreter\*in**

Heike Omerzu kandidiert für den Sitz in der Schulkommission und stellt sich vor. Ralf Wilke stellt sich zur Wiederwahl als Stellvertreter. Keine anderen Kandidaten sind aufgestellt.

Beschluss: Heike Omerzu ist mehrheitlich als Elternvertreterin in der Schulkommission gewählt. Ralf Wilke ist mehrheitlich als Stellvertreter wiedergewählt.

Stimmenanzahl: Keine Gegenstimmen

#### **7.) Elternkreis: Wahl der Schulaufsichtsbeauftragten**

Petra Klimaszyk kandidiert zur Wiederwahl zur Schulaufsichtsbeauftragten. Keine anderen Kandidaten sind aufgestellt.

Beschluss: Petra Klimaszyk ist mehrheitlich als Schulaufsichtsbeauftragten wiedergewählt.

Stimmenanzahl: Keine Gegenstimmen

#### **8.) Diverses**

- Anregung, den Gemeinderat aufzufordern, transparent darzulegen, wie die Schulkommissionsmitglieder ernannt werden.
- Die Schulleitung bedankt sich bei der Schulkommission.

Der Versammlungsleiter bedankt sich bei den Anwesenden und schließt die Sitzung.

# Sankt Petri Skole

## – generalforsamling 28.09.2022



- 1.) Prozedere/Formalia, valg af dirigent og referent
- 2.) Bericht der Schulkommission/Skolekommissionens beretning, Reiner Peraus (Vorsitzende/formand)
- 3.) Jahresbericht 2021/Årsrapport 2021, Frants Nielsen (Schatzmeister/kasserer)
- 4.) Vorschlag zur Satzungsänderung (1) der Schulkommission, Debatte und Abstimmung/  
Skolekommissionens forslag om vedtægtsændringer, debatter og afstemning herom  
Antrag Aya Permin (2)
- 5.) Anträge von Eltern/Forslag stillet af forældre, debatter og afstemning herom. Antrag Barbara Holzknicht (3), Antrag Adam Osbirk Moe m.fl. (4), Antrag Julie Vogelsberger (5), Antrag Tom Weber (6), Antrag Ralf Wilke (7).
- 6.) Elternkreis/Forældrekreds møde: Wahl eines Mitglieds der Schulkommission sowie Stellvertreter\*in/  
Valg af et medlem til skolekommissionen samt valg af suppleant. Heike Omerzu opstiller til skolekommissionen, Ralf Wilke opstiller som suppleant.
- 7.) Elternkreis/Forældrekreds møde:  
Wahl der Schulaufsichtsbeauftragten (Petra Klimaszyk kandidiert wieder)  
Valg af tilsynsførende (Petra Klimaszyk genopstiller)
- 8.) Diverses/Eventuelt



# **BERICHT DER SCHULKOMMISSION**

# HAUSHALT 2020, 2021 UND BUDGET 2022

	Budget 2022 erwartet (76.9.)	Budget 2022	Haushalt 2021	Haushalt 2020
	1.000 kr.	1.000 kr.	1.000 kr.	1.000 kr.
Einnahmen	-64719	-64728	-61138	-58276
Ausgaben Unterricht, Hort und mehr	42571	40414	38440	35106
Ausgaben Gebäude	14245	16125	11615	11564
Ausgaben Verwaltung	7445	7703	9258	7345
Ausgaben insgesamt	64261	64242	59313	54015
Resultat vor fin. Posten	-458	-485	-1824	-704
Zinsausgaben	301	360	366	390
Resultat	-157	-125	-1458	-314

# Bilanz per 31.12.2021 Aktiva

## Aktiver

	Note	2021 kr.	2020 kr.
Grunde og bygninger inkl. bygningsinstallationer	12	21.600.289	22.052.113
Indretning af lejede lokaler	12	0	7.576
Inventar og udstyr	12	620.890	324.877
<b>Materielle anlægsaktiver</b>		<b>22.221.179</b>	<b>22.384.566</b>
<b>Finansielle anlægsaktiver</b>	13	<b>2.913.905</b>	<b>2.309.676</b>
<b>Anlægsaktiver</b>		<b>25.135.084</b>	<b>24.694.242</b>
Tilgodehavende skolepenge	14	84.203	86.507
Andre tilgodehavender	15	170.979	348.149
Periodeafgrænsningsposter	16	32.636	59.163
<b>Tilgodehavender</b>		<b>287.818</b>	<b>493.819</b>
<b>Likvide beholdninger</b>	17	<b>9.626.889</b>	<b>12.175.046</b>
<b>Omsætningsaktiver</b>		<b>9.914.707</b>	<b>12.668.865</b>
<b>Aktiver</b>		<b>35.049.791</b>	<b>37.363.107</b>

# Bilanz per 31.12.2021

## Passiva

### Passiver

	Note	2021 kr.	2020 kr.
Egenkapital i øvrigt	18	14.777.222	13.319.683
<b>Egenkapital</b>		<b>14.777.222</b>	<b>13.319.683</b>
<b>Hensatte forpligtelser</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
Statslån	19	161.000	161.000
Gæld til realkreditinstitutter	20	12.233.544	12.770.486
Andre langfristede gældsforpligtelser	21	0	3.342.794
<b>Langfristede gældsforpligtelser</b>		<b>12.394.544</b>	<b>16.274.280</b>
Næste års afdrag på langfristede gældsforpligtelser		513.696	506.306
Anden gæld	22	3.448.527	3.606.512
Periodeafgrænsningsposter	23	3.915.802	3.656.326
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		<b>7.878.025</b>	<b>7.769.144</b>
<b>Gældsforpligtelser</b>		<b>20.272.569</b>	<b>24.043.424</b>
<b>Passiver</b>		<b>35.049.791</b>	<b>37.363.107</b>

# Elevtal 2018-2022

	2018	2019	2020	2021	2022
Grundskole	601	623	621	609	633
Gymnasium	20	19	11	15	12
SFO og klub (uden frit i 2018-2021)	207	208	251	225	299
Musik (i 2021 reguleret til rene cpr.nr)	300	311	308	277	276
Børnehave				22	26

# Økonomi 2023-23 og frem

Finanslov 2023: vi forventer fortsat høj koblingsprocent og samme antal elever

Maksimalt antal elever på Sankt Petri er nået pga. fysiske begrænsninger

Tilskud fra Tyskland: Fortsat højt niveau, 5,1 mio. kr., i 2021-24 mod normalt 1,4 mio. kr., kan vige som følge af finansielle udfordringer i DE

Børnehave og frit: økonomien i børnehaven giver overskud, SFO, frit og klub underskud (forventning om stigning i forældrebetalingen for 2023)

Samtidig med udløbet af det ekstraordinære bidrag fra DE skal lejekontrakten for Sankt Peders Stræde 4 (børnehave og frit) og lejekontrakten for Nørregade være genforhandlet. Gymnasiet skal udvise stabil drift og et elevantal på 30 (10 i hver klasse, pt. 12 elever i alt i to klasser)

## **Anträge von Eltern/Forslag stillet af forældre**

Antrag Barbara Holzkecht (3)

Antrag Adam Osbirk Moe m.fl. (4)

Antrag Julie Vogelsberger (5)

Antrag Tom Weber (6)

Antrag Ralf Wilke (7)

## **Elternkreis/ Forældrekredsmøde:**

Wahl von einem Mitglied der Schulkommission sowie einem/einer Stellvertreter\*in/ Valg af et medlem til skolebestyrelsen samt valg af suppleant

Markus Lampe kandidiert nicht zur Wiederwahl/genopstiller ikke.

**Heike Omerzu** kandidiert für die SK/opstiller til vælg til SK.

**Ralf Wilke** kandidiert zur Wiederwahl als Stellvertreter/genopstiller (Suppleant SK).

Es gibt keine weiteren Kandidat\*innen./Der er ikke indkommet yderligere kandidater.